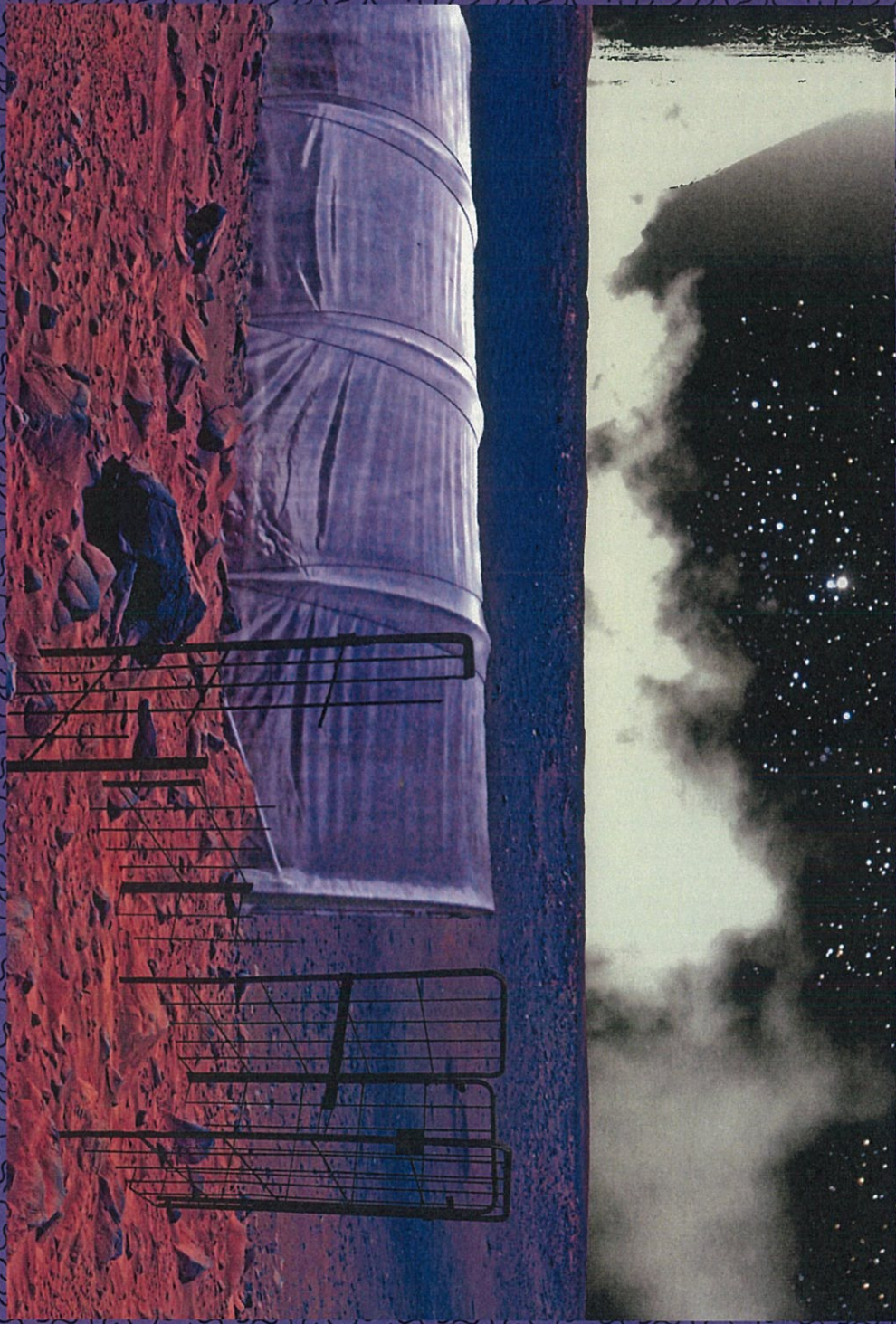


2017年4月28日(金) → 4月30日(日)



『思い出せない夢のいくつか』

青年団国際演劇交流プロジェクト2017

Maria-Laetitia Cianfrani / 'Quelques rêves oubliés' (2016)

# Some Forgotten Dream

こまばアゴラ劇場

作 —— 平田オリザ  
翻訳 —— ローザマリー・マキノ＝ファイヨール  
演出 —— カミーユ・パンザ



# 『思い出せない夢のいくつか』

作 —— 平田オリザ 翻訳 —— ローズマリー・マキノ=ファイヨール 演出 —— カミーユ・パンザ  
出演 —— グウェン・ペルー オレリアン・デュブルイユ=ラジョー ポリーヌ・ジレ=ジャサンヌ

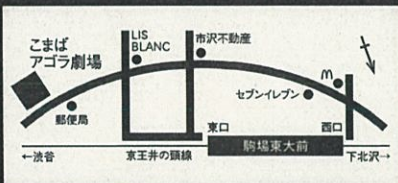
『思い出せない夢のいくつか』は、20年以上前に、縁魔子さんのために書き下ろした作品です。さいわい、様々な劇団での上演が続き、今回はベルギーの若い集団が、なぜかこの戯曲を、メジャーデビューへの一歩として選んでくれました。いったい、どのような演出になるのか想像つきません。

ここ数年、私はフランスで子ども向けに『銀河鉄道の夜』を作り、その過程を小説『幕が上がる』に記し、またそれを舞台化もしてきました。この『思い出せない夢のいくつか』は、大人のための『銀河鉄道の夜』といえる作品です。連作の原点としても楽しんでいただければ幸いです。  
平田オリザ

## こまばアゴラ劇場

京王井の頭線駒場東大前駅から徒歩3分  
東京都目黒区駒場1-11-13  
tel:03-3467-2743

\*会場には駐車場・駐輪場がございませんので、お越しの際は公共交通機関をご利用ください。



## 公演日程

2017年4月28日(金) - 30日(日)

4月28日(金)	29日(土)	30日(日)
	14:00	14:00
19:30	18:00	

受付開始=開演の40分前 開場=開演の20分前  
※フランス語上演・日本語字幕付き

## 関連イベント

『思い出せない夢のいくつか』  
公開稽古+トーク

会場 | 城崎国際アートセンター・ホール

4月21日(金) 19:30-21:00

4月22日(土) 14:00-15:30 ★平田オリザ登壇!

※入場料無料・要申し込み

※詳細は、城崎国際アートセンターにお問い合わせください。

TEL:0796-32-3888(9:00-17:00 火曜休館)

WEB: <http://kiac.jp>

## チケット料金

前売・予約・当日共=2,000円

\*日時指定・全席自由席・整理番号付  
\*未就学児はご入場いただけません。

## チケット取り扱い

青年団

[電話] 03-3469-9107(12:00-20:00)

[オンライン] <http://www.seinendan.org>

## お問い合わせ

青年団 03-3469-9107(12:00-20:00)



photo: Nora Boulanger-Hirsch

カミーユ・パンザ  
Camille Panza

1989年生まれ。ナンシー地方音楽院、ナンシー大学で学び、2010年フィレンツェ大学文学部美術史学科を修了。2010~14年、ブリュッセルの国立舞台芸術高等学院(INSAS)で学び、美術科舞台表現科修了。卒業公演として平田オリザの『思い出せない夢のいくつか』のクリエーションを開始。H・P・ラヴクラフトの『未知なるカダス』を夢に求めてから影響を受け、2015年に複数の芸術領域を横断するプロジェクト『Jungle Space』を展開し、現在研究中。

カンパニー・エルサツ  
ERSATZ



Daniela Zorroza / 『Quelques rêves oubliés』(2014)

ブリュッセルの国立演劇学校INSASの学生4名が2013年に結成。結成メンバーのカミーユ・パンザとレオナルド・コルヌヴァンのプロジェクトを中心に活動。『思い出せない夢のいくつか』のクリエーションのためのレジデンスや試演を続けるほか、2015年から、無言劇・トーク・インスタレーション・出版などマルチスペックのクリエーション『ジャングルス・ベース・イン・アメリカ』をフランス、ベルギーで開催。

## スタッフ

舞台美術 | マリー=レティシア・シアンファラニ 照明 | レオナルド・コルヌヴァン 音響 | ノアン・ルゾウスキ イラストレーター | ビエール・メルシエ  
技術スタッフ | 西本 彩 / 熊谷祐子 / 木崎友紀子 / 井坂 浩 / たむらみずほ フライヤーデザイン | 加藤賢策 (LABORATORIES) 制作 | 西尾祥子 (システム) / 有上麻衣  
総合プロデューサー | 平田オリザ 企画制作 | 青年団 / (有)アゴラ企画 / こまばアゴラ劇場 主催 | (有)アゴラ企画 / こまばアゴラ劇場 / カンパニー・エルサツ

協力 | 城崎国際アートセンター(豊岡市) 助成 | アンスティチュ・フランセ 日本



АГОРА  
2017→2018

こまばアゴラ劇場  
劇場支援会員募集中

### 劇場に通ってみませんか?

会員特典で、こまばアゴラ劇場、アトリエ春風舎、他会場での青年団公演、支援会員制度連携劇場での公演をご覧いただけます。  
支援会員連携劇場: アトリエ創研/津あけぼの座・四天王寺スクエア・テアトルドゥ・ベルヴィル/シアター・ねこ

＝お申し込み・お問い合わせ＝

こまばアゴラ劇場

tel. 03-3467-2743

web [www.komaba-abora.com](http://www.komaba-abora.com)